

Bundesblatt

103. Jahrgang

Bern, den 20. Dezember 1951

Band III

*Erscheint wöchentlich. Preis 28 Franken im Jahr, 15 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*

*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 12. Dezember 1951)

Herr Torsten Ludwig Hammarström hat dem Bundesrat am 7. Dezember 1951 sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister von Schweden bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft sowie das Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Staffan John Söderblom, überreicht.

(Vom 14. Dezember 1951)

Dem Rücktrittsgesuch des Herrn Etienne Lardy, ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Ministers der Schweiz in Belgien und Luxemburg, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen. An seiner Stelle wird Herr Henry Vallotton, zurzeit ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in Schweden, ernannt.

Herr Armin Daeniker, zurzeit schweizerischer Gesandter in Indien und Thailand, wird zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Schweden ernannt.

Dem Rücktrittsgesuch des Herrn Eugène Broye, ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Ministers der Schweiz in Spanien, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen.

An seiner Stelle wird als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister in Spanien Herr Minister Philippe Zutter, von La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), zurzeit Chef der Abteilung für internationale Organisationen des Politischen Departements, ernannt.

Herr Jean de Rham, Legationsrat, wird zum ständigen Geschäftsträger in Prätoria ernannt.

Vom Rücktritt von Herrn Charles-Robert Diethelm als Berufsgeneralkonsul der Schweiz in Johannesburg wird unter Verdankung der geleisteten Dienste Kenntnis genommen.

Das Generalkonsulat der Schweiz in dieser Stadt wird in ein Konsulat umgewandelt.

Herr Oskar Berchtold, zurzeit Vizekonsul 1. Klasse, wird zum schweizerischen Konsul in Johannesburg ernannt.

Der Bundesrat hat Bundesbeiträge folgenden Kantonen bewilligt:

1. Bern:

- a. an die Kosten der Korrektio:n der Weissen Lüttschine, Gemeinde Lauterbrunnen;
- b. an die Kosten der Tieferlegung der Simme, Gemeinde Lenk i. S.

2. Waadt: An die Kosten der Wiederinstandstellung der Rebgebiete in den Gemeinden Fiez, Champagne, Bonvillars, Onnens, Corcelles s. Concise und Concise.

(Vom 17. Dezember 1951)

Der Bundesrat hat Herrn Prof. Dr. G. Zoppi entsprechend seinem Gesuch auf den 31. März 1952 als o. Professor für italienische Literatur und Sprache unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand versetzt.

Herr Dr. jur. Hermann Hauswirth, von Saanen, bisher I. Sektionschef, wird zum Vizedirektor der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements befördert.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1951
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.12.1951
Date	
Data	
Seite	1089-1090
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 695

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.